

## II

(Незаконодателни актове)

## РЕГЛАМЕНТИ

## РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 476/2014 НА СЪВЕТА

от 12 май 2014 година

**за изменение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение 2014/145/ОВППС на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна <sup>(1)</sup>,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) В Решение 2014/145/ОВППС се предвиждат ограничения за пътуване и замразяване на финансовите средства и икономическите ресурси на определени лица, отговорни за действия, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна. Тези физически или юридически лица, образувания и органи са изброени в приложението към посоченото решение.
- (2) С Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета <sup>(2)</sup> се привеждат в действие определени мерки, предвидени в Решение 2014/145/ОВППС, и се предвижда замразяване на финансовите средства и икономическите ресурси на определени лица, отговорни за действия, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, както и на свързаните с тях физически или юридически лица, образувания или органи.
- (3) На 12 май 2014 г. Съветът прие Решение 2014/265/ОВППС <sup>(3)</sup>, с което се изменя Решение 2014/145/ОВППС и се предвиждат изменени критерии за включване в списъка, по-специално на юридически лица, образувания или органи в Крим и Севастопол, чиято собственост е била прехвърлена в разрез с украинското право, или юридически лица, образувания или органи, които са се възползвали от това прехвърляне, в съответствие с политиката на Съюза на непризнаване на незаконното анексиране на Крим от Руската федерация.
- (4) За възползване се от прехвърлянето на собственост се считат юридически лица, образувания или органи, които са придобили собственост върху активи, прехвърлени в разрез с украинското право, вследствие на анексирането на Крим и Севастопол.
- (5) Тези изменения попадат в приложното поле на Договора и следователно за тяхното прилагане е необходим нормативен акт на равнището на Съюза, по-специално с оглед осигуряване на еднаквото им прилагане във всички държави членки.
- (6) За да се гарантира ефективността на мерките, предвидени в настоящия регламент, той следва да влезе в сила незабавно,

<sup>(1)</sup> ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 16.

<sup>(2)</sup> Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 6).

<sup>(3)</sup> Решение 2014/265/ОВППС на Съвета от 12 май 2014 г. за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (вж. страница 9 от настоящия брой на Официален вестник).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) № 269/2014 се изменя, както следва:

1) Член 2 се заменя със следното:

„Член 2

1. Замразяват се всички финансови средства и икономически ресурси, които са собственост или се владеят, държат или контролират от някое от физическите или юридически лица, образувания или органи, или от свързаните с тях физически или юридически лица, образувания или органи, изброени в приложение I.

2. Не се предоставят, пряко или косвено, никакви финансови средства или икономически ресурси на физическите или юридически лица, образувания или органи, или на свързаните с тях физически или юридически лица, образувания или органи, изброени в приложение I, или в тяхна полза.“

2) Член 3, параграф 1 се заменя със следното:

„1. Приложение I включва физически лица, които са отговорни за действия или политики, активно подкрепят или осъществяват такива действия или политики, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна или стабилността или сигурността в Украйна, или възпрепятстващи работата на международните организации в Украйна, и физически или юридически лица, образувания или органи, свързани с тях, или юридически лица, образувания или органи в Крим или Севастопол, чиято собственост е била прехвърлена в разрез с украинското право, или юридически лица, образувания или органи, които са се възползвали от това прехвърляне.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставен в Брюксел на 12 май 2014 година.

За Съвета  
Председател  
C. ASHTON